



## Services Paroissiaux

### Bureau municipal

Secrétariat (418) 339-2543

Télécopieur (418) 339-3105

Courriel [st-casimir@infoteck.qc.ca](mailto:st-casimir@infoteck.qc.ca)

**Maire :** Dominic Tessier Perry 418-339-3034

### Les conseillers :

**Poste No 1** Michel Trottier 418-339-2446

**Poste No 2** Martin Denis 418-339-2065

**Poste No 3** Danielle Du Sablon 418-339-2653

**Poste No 4** Louis-P. Douville 418-339-2837

**Poste No 5** Yan Laganière 418-339-2380

**Poste No 6** Stéphanie Dusablon 418-339-2948

**Incendie/ Ambulance/Police :** **911**

**Prévention suicide 1-866-277-3553** (Sans frais)

### Services municipaux

**Permis de construction :** 339- 2543

Michel Ross, inspecteur municipal

**Bibliothèque 339-2909**

Ange-Aimée Asselin, Bibliothécaire

**Centre Internet 339-2055 poste 2**

*L'Équipe :* Françoise Marcotte, Huguette

Falardeau, Sylvie Girard

### Comité d'embellissement

Clément Godin 339-2508

### Service des Loisirs

Jonathan Tessier 339-2543

**O.M.H – H.L.M.**

Bernard Arsenault 268-3993

### Travaux publics

Vital Naud 339-2543

**Presbytère** (418) 339-2951

Denis Chouinard Prêtre

Françoise Marcotte, secrétaire

**L'Éclaireur** 339-2543

**Mise en page :** Carole Germain

**Services Québec :** 1-877 644-4545.

## COMITÉ D'EMBELLISSEMENT

*Il n'y aura pas de soirée de remise de prix pour les fleurs cette année. Les prix seront remis à la séance du conseil municipal le 10 septembre 2012.*

*Remerciements à toutes les personnes qui ont participé à l'embellissement des terrains privés et publics.*

*Les visiteurs qui viennent à Saint-Casimir sont épatés de voir la beauté des terrains et des maisons. Que d'éloges!*

*Merci à la Municipalité pour son*

*apport financier et à tous les bénévoles.*

**Le comité d'embellissement**

### Avis aux abonnés du réseau d'aqueduc du Pied de la Montagne.

N'oubliez pas que votre avis d'ébullition est toujours en vigueur.

**La Municipalité de Saint-Casimir**



**Prochaine publication : 28 septembre 2012**

**Date de tombée : 15 septembre 2012 (après cette date, aucun article ne sera accepté).**



**Abrégé de la séance ordinaire du 9 juillet 2012 :**

La première pelletée de terre a eu lieu le mardi 3 juillet dernier pour souligner le début des travaux du nouveau développement. L'échéancier des travaux pour la rue des Pionniers et des Moissons est de 7 semaines. La maison des Pionniers devrait être prête au début du mois de novembre.

La première réunion de la politique familiale a eu lieu et un comité a été formé.

Adjudication du contrat pour les services professionnels d'un vérificateur externe à la firme comptable Dessureault, Lemire, Desaulniers, Gélinas & Lanouette au coût de 13 500\$ plus taxes, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2012.

Acceptation de payer une publicité dans le Courrier de Portneuf pour la journée de la culture à Saint-Casimir le 29 septembre prochain.

**Abrégé de la séance extraordinaire du 30 juillet 2012 :**

Vente d'un terrain dans la rue des moissons.

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le mardi 9 octobre 2012 à 20h00.

René Savard, directeur général et secrétaire-trésorier

**CIVISME SVP**

La municipalité vous **réitère de ne pas déposer** de meubles ou de gros objets à côté des conteneurs à déchets situés derrière le Centre Paroissial, afin que cet endroit ne ressemble pas à un dépotoir. Merci!

La municipalité de Saint-Casimir

**TAXES MUNICIPALES**

**N'OUBLIEZ PAS LE 4IÈME ET DERNIER PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES LE 30 SEPTEMBRE 2012.**

**BUREAUX FERMÉS**

**Veillez prendre note que les bureaux de la municipalité seront fermés le lundi 3 septembre 2012 pour le congé de la Fête du Travail ainsi que le lundi 8 octobre 2012 pour le congé de l'Action de grâces.**



## Présentation du Comité de la famille et des aînés

Un comité a récemment été formé pour travailler à l'élaboration d'une Politique de la famille et des aînés. Ce comité a tenu une première rencontre le 18 juin dernier. Son mandat consiste à élaborer une politique et un plan d'action qui répondront aux besoins et aux attentes des familles et des aînés de Saint-Casimir. Cette démarche est rendue possible grâce au soutien financier du ministère de la Famille et des Aînés.

Voici donc les membres du Comité de la famille et des aînés de Saint-Casimir :

- M<sup>me</sup> Andrée-Anne Béland (chargée de projet – CLD de Portneuf)
- M<sup>me</sup> Marilou Chantal
- M. Martin Denis (conseiller municipal responsable des questions familiales)
- M<sup>me</sup> Ariane Dusablon
- M. Jean-Pierre Lamoureux (formateur au Carrefour action municipale et famille)
- M<sup>me</sup> Janie Lépine
- M<sup>me</sup> Yvette Paquin
- M<sup>me</sup> Denise Richer
- M. Vital Tessier

Au cours de la démarche, nous vous ferons parvenir un sondage visant à connaître vos besoins, vos préoccupations et vos suggestions en regard des familles et des aînés. Votre collaboration est d'une grande importance afin d'avoir un portrait précis de l'ensemble des citoyens et citoyennes de Saint-Casimir.

Pour plus d'information sur la démarche ou si vous souhaitez vous joindre au Comité de la famille et des aînés, n'hésitez pas à me contacter au 418 339-2065. Vous pouvez aussi contacter M<sup>me</sup> Andrée-Anne Béland, agente de développement rural au CLD de Portneuf, au 418 285-4616 poste 223.

*Martin Denis*, conseiller municipal responsable des questions familiales

### Dépassements de la norme pour les trihalométhanes dans l'eau potable du réseau d'aqueduc du Pied-de-la-Montagne à Saint-Casimir

Le 9 juillet 2012. La Direction régionale de santé publique de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale désire informer la population concernée que l'eau potable, distribuée par le réseau d'aqueduc du Pied-de-la-Montagne à Saint-Casimir, montre une concentration moyenne annuelle de trihalométhanes (THM) supérieure à la norme en vigueur au Québec (80 µg/l). Considérant les concentrations actuelles de THM dans l'eau du réseau d'aqueduc du Pied-de-la-Montagne et que celui-ci est sous avis permanent de faire bouillir l'eau, nous recommandons les précautions suivantes pour réduire les risques à la santé :

- 1) faire bouillir l'eau 1 minute, sous la hotte, avant de la consommer. En plus d'éliminer les bactéries, cela aura pour effet de réduire les concentrations de THM dans l'eau;
- 2) pour réduire l'exposition aux THM, utiliser un appareil de traitement de l'eau par charbon activé tel qu'un pichet filtrant. Ce genre d'appareil doit être certifié conforme à une des normes de rendement en matière de santé ANSI/NSF. Leur filtre doit être changé régulièrement selon les spécifications du fabricant. Il demande aussi un très bon entretien, car il peut se contaminer avec les bactéries de l'eau si l'entretien est inadéquat;
- 3) pour réduire l'exposition aux THM, ventiler la salle de bain lors de la prise du bain ou de la douche en ouvrant la fenêtre ou en mettant le ventilateur en fonction. Il est à noter que le fait de prendre un bain de courte durée plutôt qu'une douche, de même que l'utilisation de l'eau plus froide, réduit l'absorption des trihalométhanes par la peau;
- 4) pour réduire l'exposition aux THM, garder l'eau au réfrigérateur dans un pichet sans couvercle pour une période de 24 heures afin de permettre aux THM de s'évaporer en partie;
- 5) la consommation d'eau embouteillée peut également être une alternative à l'eau du robinet.

Ces précautions concernent principalement ceux qui consomment beaucoup d'eau de même que les femmes enceintes.

Les trihalométhanes sont des substances chimiques formées lorsque le chlore utilisé pour la désinfection de l'eau réagit avec la matière organique (végétation, feuilles mortes, etc.) déjà présente dans l'eau à traiter. Cette désinfection est essentielle, et obligatoire par le Règlement sur la qualité de l'eau potable au Québec, pour prévenir les maladies d'origine hydrique causées par les bactéries, les virus et certains parasites. Les THM sont plus susceptibles d'être formés lorsqu'une eau de surface est traitée sans filtration préalable de la matière organique en suspension ou lorsque la filtration est plus ou moins efficace. Les niveaux de trihalométhanes tendent à augmenter pendant l'été et au début de l'automne puisque les conditions sont alors plus propices à la présence de matière organique dans l'eau.

Selon certaines recherches, une exposition à une concentration supérieure à la norme actuelle de trihalométhanes dans l'eau pourrait augmenter légèrement le risque de cancer du côlon ou de la vessie. Toutefois, ce risque serait faible et n'apparaîtrait qu'après une très longue période d'exposition, soit d'au moins 20 ans. Certaines études ont soulevé aussi la possibilité que les trihalométhanes affectent la grossesse en causant par exemple la naissance d'un bébé de faible poids.

Par contre, de nouvelles études seraient nécessaires pour venir confirmer une telle association.

On peut être exposé aux trihalométhanes de l'eau du robinet en buvant cette eau, en respirant les vapeurs de cette eau et par contact avec la peau pendant le bain ou la douche. En ce qui concerne la consommation de l'eau, les experts n'ont pas fixé de niveau au-delà duquel il est recommandé de cesser de boire de l'eau contenant des THM.

Si vous croyez avoir des problèmes de santé en lien avec la consommation d'eau potable, communiquer avec Info-Santé au numéro de téléphone 811.

## **COLLECTE DES DÉCHETS**

N'oubliez pas qu'à la fin de septembre, la collecte des ordures ménagères se fera aux deux semaines. Donc, il n'y aura pas de collecte le 26 septembre. Veuillez vérifier votre calendrier des collectes.

---

## **LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES**

**Spécialement pour les familles de St-Marc-des-Carières et des environs.**

Le CERF Volant (Centre d'entraide et de ressources familiales de Portneuf) est heureux de vous offrir un lieu de rencontre pour vous et vos jeunes enfants. C'est une occasion idéale de rencontrer d'autres parents et pour vos enfants, de se faire de nouveaux amis. Au programme : ateliers de bricolages parents-enfants, jeux, collation, etc.

Dates : Tous les lundis, du 10 septembre au 10 décembre.

Heure : De 13h30 à 15H00.

Lieu : Centre communautaire et culturel de St-Marc-des-Carières.

Coût : Carte de membre au coût de 5\$ / an.

Inscription obligatoire au 418-873-4557 ou sans frais au 1-888-873-4557

Au plaisir de vous rencontrer!

## Entraide Saint-Casimir

Nous aurions grand besoin de vêtements d'enfants 0-5 ans ainsi que tout autre vêtement. Vous pouvez les apporter à l'ouvroir au 220, Boul. de la Montagne en tout temps, mais **veuillez téléphoner aux responsables pour les aviser que des sacs ont été déposés devant l'entrée**. Merci!  
Responsables : Louise : 418-339-2615 ou Louïsette : 418-339-2765



Le Comité de l'entraide

---

### Voyages Marie-Berthe

14 septembre 2012 : Casino de Charlevoix (1 repas) 30,00\$

6 octobre 2012 : Le retour du «Baron Fou» à St-Nicéphore (dîner-spectacle du mariage de Viktor Von-Zizi, transport et 2 repas) 145,00\$

Information et réservation : Marie-Berthe Lefebvre (418) 339-2085

---

### PÉTANQUE

Le comité de la Pétanque organise une épluchette de blé d'inde ainsi qu'un tournoi, samedi le 1<sup>er</sup> septembre 2012 à compter de 12h30 sur le terrain des loisirs.

Bienvenue à toute la population.

Pour renseignements : M. Nil Martel (418) 339-2000

---

## Activités pour les personnes vivants avec des limitations physiques ou intellectuelles

L'Association des personnes handicapées de Portneuf (APHP) offre à la population des activités de loisirs tout au long de l'année sur le territoire de Portneuf. Le samedi entre 13h et 16h30 une activité différente est offerte aux personnes vivant avec des limitations intellectuelles. Auto-cueillette de pommes, activités artistiques, quilles, cinéma sont parmi les activités qui sont proposées par 2 animateurs de l'APHP. Pour les personnes vivants avec des limitations physiques des activités diverses sont également proposées durant la semaine, de jour et en soirée. Un nouveau service d'accompagnement est également disponible sur demande. Et enfin des cours d'initiation en informatique seront offerts au cours de l'automne, surveiller notre site internet pour les détails. Pour profiter de ces activités il faut cependant être membre de l'association en se procurant une carte au coût de 5\$ annuellement, renouvelable au 1 janvier de chaque année.

Pour plus d'information ou pour recevoir le calendrier des activités contactez-nous au 418-340-1257, sans frais 1-866-873-6122, [assphp@gmail.com](mailto:assphp@gmail.com) ou visitez le site internet au [www.aphportneuf.org](http://www.aphportneuf.org)



PROJET

COLLATION-SANTÉ-PORTNEUF

Publication immédiate

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SOUTENEZ LE PROJET COLLATION-SANTÉ-PORTNEUF !

Mission 2012-2013 : Remplir encore plus de bedaines

(Donnacona, le 9 août 2012) - Le Projet Collation-Santé-Portneuf est de retour en cette nouvelle année scolaire. Issu d'une initiative de trois organismes communautaires du comté (l'Arc-en-ciel, le CERF Volant et le Carrefour F.M. Portneuf), ce programme a pour objectif principal de mobiliser la communauté portneuvoise à lutter contre la sous-alimentation de certains enfants fréquentant l'école. L'an dernier, plus de 4 000 collations ont été distribuées à travers la région de Portneuf. Nous souhaitons élever ce chiffre pour aider davantage d'enfants à persévérer dans leur réussite scolaire. Nous invitons donc tous les Portneuvois à faire un don, si désiré, lors de la levée de fonds «À l'école, le ventre plein!», se déroulant tout au long du mois de septembre 2012. Vous pourrez le faire auprès de plusieurs aimables commerçants du comté possédant de nos tirelires.

Merci de votre générosité... pour les enfants d'ici!

Pour informations supplémentaires ;  
Amélie Plamondon, responsable du projet (418) 285-3847 poste 227  
[amelie.plamondon@hotmail.ca](mailto:amelie.plamondon@hotmail.ca)

- 30 -

Pour parution immédiate

- COMMUNIQUÉ -

JOURNÉES DE LA CULTURE – ÉCOLE DE MUSIQUE DENYS ARCAND

Deschambault, le 13 août 2012 – Dans le cadre des journées de la culture, l'école de musique est heureuse de vous inviter à sa soirée spéciale «Des mots en musique », samedi le 29 septembre dès 20hres. En première partie, spectacle de chansons écrites par Diane Audet, professeure en écriture de chanson à l'ÉMDA et lauréate à deux reprises au Concours national de paroliers de la langue française. Les textes de Diane, mis en musique, seront chantés par des interprètes et auteurs-compositeurs émergents sous la direction musicale de François Dallaire. En deuxième partie, vous entendrez le groupe «Dwarf in the ceiling», qui présentera plusieurs compositions ainsi que des classiques des années '70 à aujourd'hui. C'est un rendez-vous au Théâtre Élise-Paré (2<sup>e</sup> étage de l'école de musique) au 115, rue de l'Église Deschambault.

**Et c'est gratuit!**

Information : 418-286-6941 du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h.

Source : Caroline Côté

Adjointe administrative

## L'ISLE-AUX-HURONS PORTAIT BIEN SON NOM

L'occupation du territoire de l'ouest du comté de Portneuf par les Amérindiens est démontrée. Leur présence dans les registres d'état civil de Deschambault, Grondines, Sainte-Anne-de-la-Pérade (Champlain), au début du 18<sup>e</sup> siècle, en fait foi. Même un « *sauvage* » a été inhumé dans l'église de Cap Santé. Il y a certainement une raison pour que l'on ait désigné du nom d'Isle-aux-Hurons la pointe de terre entre la rivière Noire et la rivière Sainte-Anne.

Or, voilà que l'on apprend que, plus haut sur la rivière Noire, dans le rang I de Saint-Alban, on a trouvé, il y a quelques années, un artefact amérindien, soit une pierre sculptée en forme de gouge. Le propriétaire du lieu de la découverte a fait examiner l'objet à l'Université Laval. Le rapport précise que l'existence de cet objet remonte entre 3000 et 2000 ans avant J.-C. Et que, comme cette gouge ne semble pas avoir été utilisée, il pourrait s'agir d'un objet culturel déposé dans une tombe. On enterrait les morts avec des objets d'usage quotidien (non utilisés) pour qu'ils puissent les utiliser dans l'Au-delà.

L'idée de l'existence d'un cimetière amérindien est très plausible et la preuve de la présence d'Amérindiens pendant des centaines d'années est faite, jusqu'à ce qu'ils aient été chassés par l'exploitation forestière et regroupés dans des réserves comme Wendake près de l'Ancienne Lorette.

Et des fouilles archéologiques par des professionnels feraient sûrement découvrir des lieux de mémoires anciens et exploitables sur le plan touristique. Tout le secteur longeant la rivière Noire, depuis Saint-Casimir jusqu'à sa source au lac Long, devrait attirer l'attention, et surtout la curiosité et l'intérêt. L'Ouest du comté de Portneuf, dont Saint-Casimir, regagnerait l'intérêt et le développement qu'il avait au début du 20<sup>e</sup> siècle.

Un article fort intéressant a paru dans Le Devoir de jeudi 7 juin 2012. Intitulé *De l'utilité évidente de l'archéologie*. L'auteur Christian Gates St-Pierre explique que « l'archéologie tente de reconstituer le passé humain sur la base de l'analyse des vestiges matériels. **Les sites archéologiques constituent des attraits touristiques d'importance majeure dans nombre d'endroits**, du Mexique à la Chine et du Pérou au Cambodge, en passant par l'Italie, la Grèce ou l'Égypte. **Ils procurent des emplois à des milliers de personnes et constituent d'importantes sources de revenus pour les communautés**, tout en étant source de fierté nationale. »

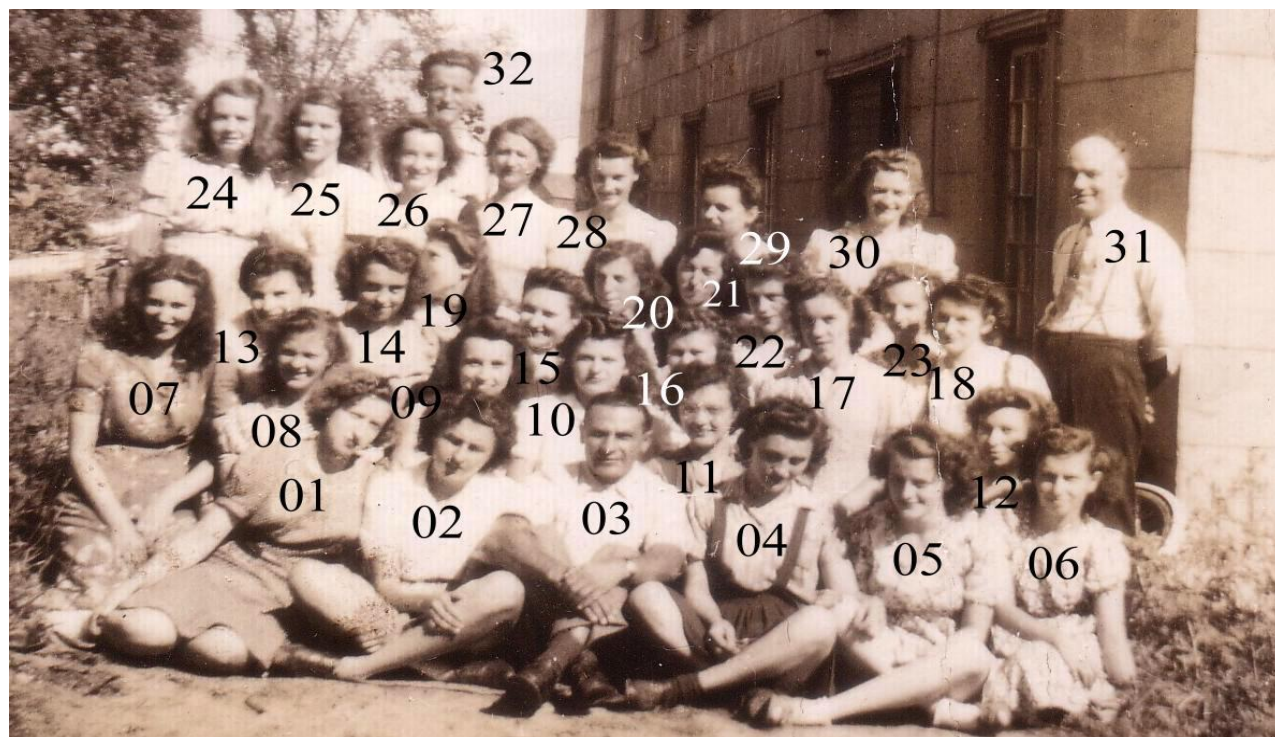
Souhaitons que ces notes fassent germer chez les responsables des idées et surtout des initiatives.

G.-Robert Tessier pour la  
Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir



## La Dependable

(la Shop de couture) à Saint-Casimir



La Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir aimerait identifier toutes les personnes apparaissant sur cette photo prise en 1946. **Votre collaboration serait grandement appréciée.** Bien vouloir faire parvenir vos réponses par internet à [shgsc@hotmail.com](mailto:shgsc@hotmail.com) ou par téléphone au secrétariat de la SHGSC 418-339-3130.  
Pauline Gendron

01	Georgette Bédard	11	Noella Allard	21	
02	Jeanne Lefebvre	12	Thérèse Bédard	22	
03	Benny Ludmer	13	Régine Leboeuf	23	Priscille Chalifour
04	Marie Paule Leduc	14	Rita Martin	24	Suzanne Lacoursière
05	Isabelle Nobert	15	Liliane Rompré	25	Jeanne Douville
06	Catherine Gendron	16	Catherine Lefebvre	26	Georgette Elément
07		17	Fernande Martin	27	Mme Dallaire (Pont Rouge)
08		18		28	Noëlla Elément
09	Yolande Tessier	19		29	Rita Allard
10		20	Yolande Carpentier	30	Ruth Ripeau
				31	Paul Gauthier (le boss)
				32	Claude Dussault

## LES ASSEMBLÉES DOMINICALES EN ATTENTE DE CÉLÉBRATION EUCHARISTIQUE (ADACE)

De plus en plus des communautés chrétiennes auront de la difficulté à avoir un prêtre pour présider l'Eucharistie dominicale. Cette situation nouvelle oblige à des aménagements pastoraux inédits pour vivre le rassemblement du dimanche. En l'absence du prêtre, des diacres ou des laïques, hommes et femmes, sont appelés à animer ce jour-là, la prière de l'assemblée.

N.B. La parole de Dieu et les personnes rassemblées au nom du Seigneur sont toutes deux présences réelles du Ressuscité. Le Pain eucharistique est lui, présence par excellence du Ressuscité. Les ADACE peuvent se vivre avec communion.



### Horaires des célébrations dominicales

Comme vous le savez, l'Eglise de Québec vit à l'heure des **Réaménagements pastoraux**. De plus, elle prend résolument le chemin de l'Évangélisation, sachant qu'elle obéit à l'appel du Ressuscité qui l'envoie au cœur du monde avec la mission suivante : *Allez donc de toutes les nations faites des disciples [...] Et voici que je suis avec vous, tous les jours, jusqu'à la fin des temps.* (Mt 28, 19-20) « Cette mission, confiée par le Christ, le Ressuscité, est passionnante », nous rappelle notre Archevêque.

Or, pour répondre à cette invitation, à ce défi, nous sommes amenés à prendre une option par rapport aux célébrations dominicales.

Ainsi, en considérant:

1. que nous sommes appelés, au nom du Christ, à rassembler les personnes pour faire communauté et non à multiplier les messes;
2. que les prêtres mandatés sont au nombre de deux, et qu'ils sont appelés à visiter l'ensemble des milieux (9 milieux) dont ils ont la responsabilité;
3. la disponibilité et l'état de santé de nos prêtres à la retraite,

nous vous proposons l'horaire suivant : (en vigueur dès le 2 septembre)

semaine	St-Alban	St Casimir	St-Charles	St Gilbert	St-Marc	St-Thuribe	St-Ubalde	Deschambault	Portneuf-nord	Portneuf-Sud
1		11h		11h	9h30		9h30	11h		9h30
2	11h		9h30		9h30	11h		11h	9h30	
3	9h30	11h		11h			9h30	11h		9h30
4			9h30	11h	9h30	11h		11h	9h30	
5	11h	11h	9h30				9h30	11h		9h30

# Nouvelles de la bibliothèque



## CINÉ-CONFÉRENCE

Les aurores boréales polaires constituent probablement l'un des plus beaux et plus grands spectacles de la nature. S'agit-il des reflets lumineux sur les glaciers du nord, d'un jeu de brillance des lumières urbaines ou d'un phénomène chimique complexe? Chose certaine, la nuit se transforme en un spectacle en couleurs sur écran géant. Les aurores boréales sont une attraction qui intéresse et fait rêver les gens. Ceux qui ont la chance d'en voir...en redemandent...en redemandent. Il paraît que les aurores boréales de la région de Québec sont les plus belles.

Une ciné-conférence très visuelle vous est offerte gratuitement ici à Saint-Casimir par Gilles Boutin, photographe, chasseur d'aurores boréales et voyageur nordique.

Depuis 2002, il fait ses chasses photos dans la région de Québec et il s'arrête à Saint-Casimir, dimanche le 14 octobre à 14hres pour vous présenter une très belle ciné-conférence.

**Bienvenue à tous!**

Ange-Aimée Asselin, resp. de la bibliothèque

## Les Cœurs d'Or de Saint-Casimir

Début des activités le jeudi 20 septembre prochain à 13h00. Votre nouveau conseil vous attend : Raymond Langlois, président; Brenda Wilson, régistrare; Yvette Roch, secrétaire; Marielle Germain, trésorière; Yvette Paquin, vice-présidente; Danielle Duchesneau et Denise Richer, conseillères.

Bienvenue à tous

---



### **LES FERMIÈRES... D'HIER À AUJOUR'HUI**

La prochaine réunion se tiendra le mercredi 12 septembre à 19h30 au Centre Paroissial.

Échange de plantes vivaces ou intérieures.

N'oubliez pas d'apporter vos légumes (Préparer et couper en cubes environ 1 tasse) pour la soupe commune qui vous sera servie à la pause-café.

Réalisations faites dans le mois.

N'oubliez pas de porter votre épinglette, d'apporter votre tasse et 1.00\$ pour la pause-café.

Les billets de la loterie provinciale sont arrivés, 5 billets seront remis à chaque membre, merci de votre collaboration pour la vente de ces billets.

Ginette Beaudoin, vice-présidente.

---



**Filles d'Isabelle**



La prochaine réunion des Filles d'Isabelle aura lieu le 05 septembre prochain dans la salle paroissiale à 19h30 (arrivée à 19h15). Réunion régulière. Apporter cadeaux pour le tirage.

Bon retour à toutes!!!

Renaude Savard, rédactrice

## Concours de photos : *Les beautés de notre municipalité*



Le comité tourisme, culture et patrimoine de Saint-Casimir est fier d'organiser un concours de photos amateurs ayant pour thème : ***les beautés de notre municipalité***. Ainsi, ce concours, ouvert à tous, invite les amateurs de photographie, avec ou sans formation, à aller à la recherche des plus beaux paysages, des plus belles couleurs et des moments de vie des citoyens (enfants, activités en famille) de notre coin de pays.

Ceci ayant pour but de faire découvrir la municipalité de Saint-Casimir. Il est important de mentionner que les meilleures captures pourront faire partie de la présentation officielle power point de votre municipalité et que vos noms paraîtront à la fin de ce projet.

Sortez votre imagination et votre originalité pour mettre en image la convivialité et l'allégresse présente dans notre belle municipalité.

**Date** : Du 1<sup>er</sup> juillet au 1<sup>er</sup> novembre 2012

**Adresse courriel où faire parvenir vos photos** : [stephanie.dusablon@hotmail.com](mailto:stephanie.dusablon@hotmail.com)



Les membres du comité tourisme, patrimoine et culture de Saint-Casimir ont hâte de voir vos réalisations et vous souhaitent un bon été !

Danielle Dusablon  
Stéphanie Dusablon  
Fernand Dufresne

Herman St-Amant  
Michel Tessier

N.B. Il est important de mentionner que le comité se garde le droit de ne pas publier toutes les photos.



## RÉGIE RÉGIONALE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DE PORTNEUF

### La collecte des déchets encombrants (monstres)



La collecte des déchets encombrants (monstres) aura lieu le **mercredi 19 septembre 2012** dans la Municipalité de Saint-Casimir.

Les déchets encombrants sont les déchets dont la dimension ou le poids ne permet pas de les déposer dans un bac roulant : les meubles, les articles de ménage, les appareils électriques, les fournaies, les sommiers et les matelas, les lits, les réservoirs d'eau chaude, les tapis ou tout autre objet non recyclable ne pouvant être reçu lors de la collecte régulière.

### Les matières acceptées lors de la collecte des déchets encombrants

Ameublement	Vieux meubles, divans, tables, appareils ménagers, etc.
Matériaux ferreux	Bouts de fer, fournaies, réservoirs, etc.
Matériaux naturels	Les branches d'arbres, <b>attachées et coupées en longueur d'environ quatre pieds</b> , morceaux de tourbe, etc.

**UN DÉCHET VOLUMINEUX NE DOIT PAS PESER PLUS DE 125 KG ET L'ENSEMBLE DES DÉCHETS VOLUMINEUX NE DOIT PAS OCCUPER UN VOLUME SUPÉRIEUR À 3m<sup>3</sup>.**

### Déchets encombrants non acceptés

Les matières ou les produits suivants ne sont pas acceptés lors des collectes d'encombrants :

pneus, bardeaux d'asphalte, réfrigérateurs, congélateurs, dalles ou blocs de ciment, blocs de pavé uni, asphalte, briques, pierres, les matériaux de construction et de rénovation, les bouteilles de propane et les produits liquides, dangereux et explosifs.

**Les encombrants sont également acceptés aux endroits suivants :**

- Écocentre Neuville, 1310 chemin du Site
- Écocentre St-Raymond, 590 chemin Bourg-Louis
- Écocentre St-Alban, 180 route 354

Pour en savoir davantage, visitez [www.laregieverte.ca](http://www.laregieverte.ca)



Régie régionale de gestion des matières résiduelles  
de Portneuf (suite)

## Avis important

### Les produits dangereux : il faut s'en départir en toute sécurité

Les résidus domestiques dangereux sont les restes de produits nocifs utilisés à la maison. Les RDD sont des produits qui présentent un risque pour la santé ou l'environnement et qui exigent des techniques spéciales d'élimination pour en réduire la dangerosité ou tout simplement les rendre inoffensifs. Ce sont des substances corrosives, inflammables, explosives et toxiques.

**Il est strictement interdit de mettre ces produits dans votre bac à déchets.**

Ces produits doivent être apportés dans un écocentre.

### Les résidus domestiques dangereux qui sont acceptés aux écocentres de Neuville, de St-Raymond et de St-Alban sont:

Les huiles et leur contenant; les filtres à l'huile; les peintures, les vernis et les solvants; les bouteilles de propane expirées; les gaz contenus dans les appareils de réfrigération et de climatisation; l'acétone; l'ammoniaque; le prestone; le chlore pour la piscine; les colles et adhésifs; le créosote; l'eau de javel; l'essence à briquet; les fixatifs en aérosol; les nettoyeurs à four; les liquides refroidisseurs; les polis à métaux; les préservatifs pour le bois; les produits pour déboucher les tuyaux; les lampes fluocompactes; les batteries.

### On reconnaît facilement les RDD par la présence de ces pictogrammes sur l'étiquette du produit

Pour reconnaître les produits domestiques dangereux :



Corrosif



Toxique



Explosif



Inflammable



## Implantation de la collecte des matières organiques

### **Communiqué de presse Pour diffusion immédiate**

**Pont-Rouge, le 21 août 2012** – M. Dominic Tessier Perry, président de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf a procédé aujourd'hui à l'annonce de l'implantation de la collecte des matières organiques qui débutera en mai 2013. Les matières organiques étant les résidus alimentaires (fruits, légumes et restes de table) et les résidus verts (gazon, feuilles mortes et résidus de jardinage). Les matières organiques recueillies seront transformées en compost.

M. Tessier Perry mentionne que grâce à l'implantation de cette nouvelle collecte, la Régie espère ainsi atteindre un taux de valorisation de la matière organique de l'ordre de 60 %. La régie traite annuellement 51 000 tonnes de matières résiduelles dont 21 000 tonnes sont des matières recyclables ou valorisables recueillies par la collecte porte-à-porte ou par apport volontaire dans ses écocentres. L'implantation de la collecte des matières organiques est donc nécessaire pour l'atteinte des objectifs de récupération fixés par la *Politique québécoise de gestion des matières résiduelles* et tels que définis dans le *Plan de gestion des matières résiduelles de la MRC de Portneuf*. Les organismes responsables de la gestion des matières résiduelles qui n'auront pas atteint les objectifs de la politique devront verser une pénalité sous forme de redevance pour chaque tonne de matières résiduelles enfouie.

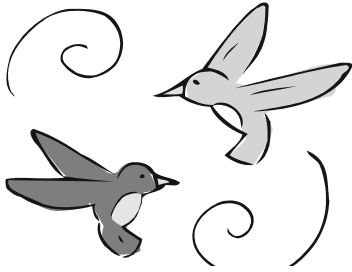
La Régie adoptera un règlement d'emprunt au montant de 1 980 000 \$ pour l'achat de 27 000 bacs roulants bruns d'une capacité de 240 litres et de 27 000 bacs de comptoir pour la cuisine. L'achat des bacs est admissible à une subvention auprès du *Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage* du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. La Régie prévoit présenter une demande à ce programme dont 33% du montant d'achat des bacs est admissible.

Ces bacs seront la propriété de la Régie et seront prêtés gratuitement. Dans une première phase, la Régie distribuera les bacs à chaque résidence unifamiliale et multifamiliale de 6 logements et moins ainsi qu'aux chalets et aux maisons de villégiature. La distribution des bacs pour les résidences multifamiliales de 7 logements et plus et aux résidences et chalets de rues privées desservies par des conteneurs se fera dans une deuxième phase dont la date reste à déterminer.

La Régie prévoit ainsi recueillir 6 000 tonnes métriques de matières organiques annuellement auprès des citoyens de ses 23 municipalités membres.

La collecte des matières organiques s'effectuera une fois par semaine du début mai à la fin octobre et une fois aux 4 semaines de novembre à avril. Cependant, la collecte des déchets sera effectuée aux 2 semaines durant toute l'année. La fréquence de collecte des matières recyclables demeure inchangée et continuera de se faire toutes les 2 semaines.

Afin d'assurer le succès de cette collecte, la population sera informée et sensibilisée par des activités de sensibilisation et par la parution et la distribution de matériel d'information dont un guide pratique de la collecte et sur le site web de la Régie au [www.laregieverte.ca](http://www.laregieverte.ca).



## Programmation des activités

### -inscription-

#### Cours de Yoga

Niveau intermédiaire

Intervenante : Pauline Chamberland

(ados et adultes)

Pratique ASANA (postures) et PRÂNAYÂMA (dynamique du souffle) conduit l'adepte à l'intérieur de lui-même en le soustrayant aux stimuli constants de l'activité des sens (PRATYAHARA). Ainsi se développe la capacité d'attention, d'observation et de concentration (DHARANA). Dans la profondeur du silence, apparaît la réponse à tout questionnement. L'équipement nécessaire est des vêtements extensibles, un tapis de yoga ainsi qu'une couverture.

L'ÉTAT de YOGA se définit par Paix et sérénité. -Pauline Chamberland

**Initiés :** Coût : 125.00\$ / 10 cours

Lundi soir de 19h00 à 20h30

Du 24 septembre au 26 novembre 2012

Centre paroissial de Saint-Casimir (220, boul. de la Montagne)



**Pour s'inscrire :** veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant 14 septembre 2012 à 16h.

### Gardiens avertis

Intervenant : Formateur de chez Formation Prévention Secours

(11 ans et plus)

La formation de gardiens avertis offre aux jeunes un cours de secourisme unique. Le programme leur permet d'apprendre à prodiguer des soins adéquats et de qualité. Les enfants apprendront les rudiments du secourisme, acquerront des compétences de leadership et se sentiront plus en confiance pour leur prochain mandat de gardiennage.

Samedi, le 17 novembre 2012 de 8h30 à 16h30 (apportez votre lunch)

Au Centre paroissial de Saint-Casimir (220, boulevard de la Montagne, Saint-Casimir)

Coût : 55.00\$ / personne

Nombre de participants min. : 12      max. : 20



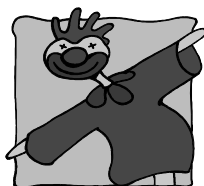
**Pour s'inscrire :** veuillez laisser vos coordonnées au 339- 2543 avant le 9 novembre 2012 à 16h00.

### Vous aimeriez ...

Qu'un cours en particulier soit donné ? Me communiquer vos commentaires ?

Me proposer vos idées en ce qui concerne des activités pour la population ?

Envoyez-moi une lettre ou écrivez-moi à l'adresse suivante : [loisirs@saint-casimir.com](mailto:loisirs@saint-casimir.com)



## Loisirs St-Casimir

-suite-

### Multifit

Intervenante : Julie-Anne Perreault  
(ados et adultes)

Enfin ! Voici votre chance de venir faire de l'aérobic dans un cadre structuré sous la supervision d'une kinésiologue. "Le kinésiologue est le professionnel de la santé, spécialiste de l'activité physique, qui utilise le mouvement à des fins de prévention, de traitement et de performance." Entraînement musculaire basé sur les mouvements de la vie de tous les jours utilisant principalement le poids corporel.

Coût : 70.00 \$ / 10 cours

Mardi soir de 20h00 à 21h00  
Du 25 septembre au 27 novembre 2012  
Centre paroissial de Saint-Casimir (220, boul. de la Montagne)



**Pour s'inscrire** : veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le 20 septembre 2012 à 16h00.

### Musculation avec élastique

Intervenante : Julie-Anne Perreault  
(ados et adultes)

Enfin ! Voici votre chance de venir faire de l'aérobic dans un cadre structuré sous la supervision d'une kinésiologue. "Le kinésiologue est le professionnel de la santé, spécialiste de l'activité physique, qui utilise le mouvement à des fins de prévention, de traitement et de performance." Entraînement musculaire complet à l'aide d'élastique.

Coût : 70.00 \$ / 10 cours

Mercredi soir de 19h00 à 20h00  
Du 26 septembre au 28 novembre 2012  
Centre paroissial de Saint-Casimir (220, boul. de la Montagne)



**Pour s'inscrire** : veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le 20 septembre 2012 à 16h00

### Volleyball libre en gymnase

(ados et adultes)

Un terrain de volleyball sera accessible à ceux qui s'inscriront à cette activité. Chaque mardi soir, les participants se divisent en équipes pour disputer des matchs amicaux. L'activité s'adresse aux adolescents (es) de 15 ans et plus et aux adultes.

Coût : 60.00 \$ / 12 périodes

Mardi soir de 19h00 à 21h00  
Du 25 septembre au 11 décembre 2012  
Gymnase de l'école le Bateau blanc (500, boul. de la Montagne)



**Pour s'inscrire** : veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le 20 septembre 2012 à 16h00

# Loisirs St-Casimir

-suite-

## Hockey Cossum (12 – 14 ans)

Intervenant : André Sauvageau  
(ados)

Sous la supervision d'un adulte connaissant les rudiments du hockey, les adolescents âgés entre 12 et 14 ans sont invités à venir pratiquer des techniques du hockey cossum de même que jouer des parties entre eux. Les joueurs sont invités à fournir leur propre bâton de hockey. Obligatoire d'avoir une palette de plastique ainsi que des lunettes de protection.

Coût : 30.00 \$ / 10 périodes

Jeudi soir de 18h30 à 19h30  
Du 27 septembre au 29 novembre 2012  
Gymnase de l'école le Bateau blanc (500, boul. de la Montagne)



**Pour s'inscrire** : veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le 20 septembre 2012 à 16h00.

## Hockey Cossum libre en gymnase (15 ans et plus)

(ados et adultes)

Lors de la première journée de l'activité, des équipes seront formées sur place. Deux choix possibles : un horaire sera établi pour les semaines suivantes selon le nombre d'équipes qui auront été formées ou les équipes se formeront à chaque semaine. Le choix de la formule se fera selon le nombre d'inscription. Le matériel doit être fourni par les joueurs (bâton de hockey avec palette en plastique et lunettes de protection obligatoire). Un tournoi pourrait également avoir lieu en fin de saison selon le désir des participants.

Coût : 30.00 \$ / 12 périodes

Vendredi soir de 19h00 à 20h00  
Du 28 septembre au 14 décembre 2012  
Gymnase de l'école le Bateau blanc (500, boul. de la Montagne)

**Pour s'inscrire** : veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le 21 septembre 2012 à 16h00.

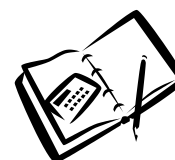
## Cours d'anglais

Intervenante : Marie Bélisle  
(adultes)

Un nouveau cours est offert. C'est un cours de conversation anglaise. Vous allez apprendre la base de l'anglais en passant par plusieurs thèmes comme : les saisons, la cuisine, etc. Vous allez avoir besoin d'un cahier de notes ainsi qu'un dictionnaire Anglais/Français de poche.

Coût : 60.00 \$ / 10 cours

Jeudi soir de 19h00 à 20h30  
Du 27 septembre au 29 novembre 2012  
Centre paroissial de Saint-Casimir (220, boul. de la Montagne)



**Pour s'inscrire** : veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le 20 septembre 2012 à 16h00.

# Loisirs St-Casimir

## -suite-

### Cours de Zumba

Intervenante : Julie-Anne Perreault

Le Zumba est donné sur des rythmes exotiques (salsa, meringué, africain, etc.) et endiablés. Les classes de Zumba sont faciles à suivre et très très efficaces ! Vous allez améliorer votre cardiovasculaire, et votre musculature sans même vous en rendre compte ! Possibilité de s'inscrire aux 2 cours.

Coût : 70.00 \$ / 10 cours

Mardi soir de 19h00 à 20h00 // Mercredi soir de 20h00 à 21h00  
Du 25 septembre au 27 novembre 2012 // Du 26 septembre au 28 novembre 2012  
Centre paroissial de Saint-Casimir (220, boul. de la Montagne)



**Pour s'inscrire** : veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le 20 septembre 2012 à 16h00.

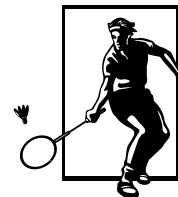
### Ligue de Badminton amicale

Intervenante : Julie Richard  
(adultes)

Une ligue amicale de badminton voit le jour à St-Casimir. Des matchs de badminton simple seront à l'œuvre. C'est une occasion parfaite pour garder la forme tout en s'amusant. Cette activité se limite à 12 participants.

Coût : 40.00 \$ / 10 cours

Lundi soir de 18h30 à 19h30  
Du 24 septembre au 26 novembre 2012  
Gymnase de l'école le Bateau blanc (500, boul. de la Montagne)



**Pour s'inscrire** : veuillez laisser vos coordonnées au 339-2543 avant le 20 septembre 2012 à 16h00.

### Publicité

Terrain de base-ball de St-Casimir

Le Service des loisirs vous offre la possibilité d'afficher votre panneau publicitaire sur le terrain de base-ball et ainsi aider financièrement à son entretien. Cette fois, un montant de 66\$ plus taxes sera exigé pour l'affichage de votre publicité au terrain de base-ball. L'entente prévoit l'affichage pour les années 2011 et 2012. Cela équivaut à 33\$ par année. C'est peu cher pour toute la visibilité que l'occasion vous rapporte. Notez que le paiement devra être effectué avant le 1<sup>er</sup> octobre et en un seul versement. Pour tous les détails, contactez Jonathan Tessier au 339-2543 (n'hésitez-pas à laisser un message).

# Petites annonces

## Terrains à vendre

### NOUVEAU

St-Casimir, terrain de 48 504 PC, situé sur la rue Notre-Dame, incluant le terrain côté Nord de la rue sur le bord de la rivière Ste-Anne. Possibilité de construction résidentielle (Prêt à construire). Prix réduit 45,000\$

Tel : **418-339-2952** Marielle Vallée

Boul de la Montagne et 10<sup>ème</sup> rue (voisin de M. Cyprien Laquerre) lot 163-30 10 260.4 pi carré.

Boul de la Montagne (voisin de M. André Tardif) lot 163-24 16027.4 pi carré.

Louiselle Soulard Duchesneau **339-2852**

*La maison de vos rêves, elle est ici, à Saint-Casimir*

Saviez-vous qu'il existe deux programmes incitatifs à la construction résidentielle qui pourraient vous venir en aide.

Le premier, en collaboration avec la Caisse de l'Ouest de Portneuf et St-Casimir 2000 inc. pourrait aller jusqu'à 10 000\$ ;

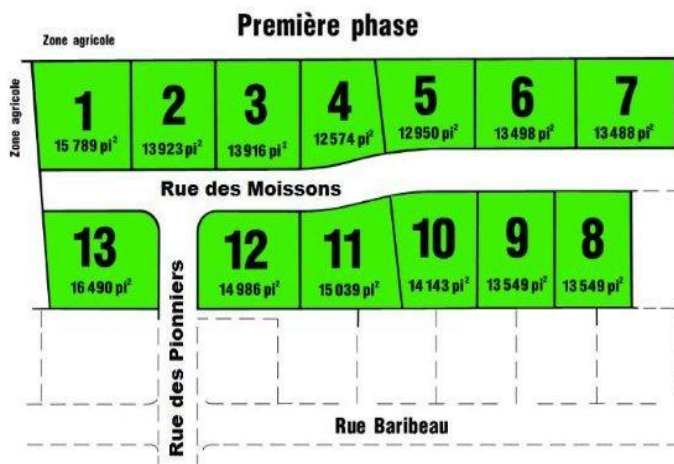
Le second, avec St-Casimir 2000 inc. pourrait aller jusqu'à 5 000\$.

Pour obtenir plus de renseignements sur les programmes incitatifs à la construction résidentielle contactez-nous :

Caisse de l'Ouest de Portneuf  
Téléphone : (418) 339-2265

Municipalité de Saint-Casimir  
Téléphone : (418) 339-2543

## Développement résidentiel municipal



**2.25\$ du pied carré**

**Subvention disponible jusqu'à 10 000\$**

Pour information: Communiquez avec la municipalité au

**418-339-2543**

[www.saint-casimir.com](http://www.saint-casimir.com)



Desjardins  
Caisse de l'Ouest de Portneuf

**Saint-Casimir 2000 inc.**

# Cartes d'affaires

## Cartes d'affaires

### Dr Robin Bélanger - chiropraticien

kinésiologie appliquée / approche nutritionnelle

St-Marc-Des-Carières - NOUVELLE ADRESSE

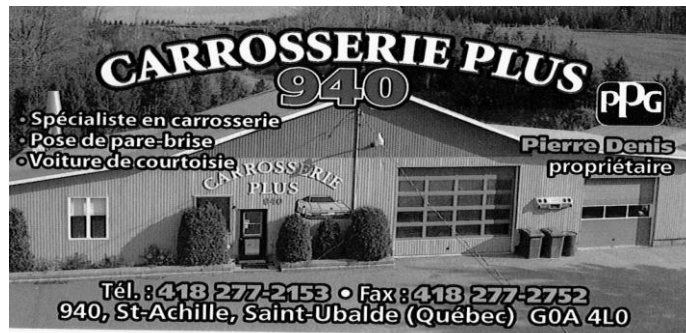
1339 Boul. Bona-Dussault

(418) 268-3375

Trois-Rivières

5217 Boul. Gene-H.-Kruger

(819) 693-0871



Notaires  
Fiscalistes  
Médiateurs

### Me Joscelyn Bélanger

Notaire

[jbelanger@ward-associes.com](mailto:jbelanger@ward-associes.com)

381, boul. De Lanaudière  
Ste-Anne-de-la-Pérade QC G0X 2J0

110, place de l'Église  
St-Casimir QC G0A 3L0

Tél. : 418 325-2507, poste 1302

Télé. : 418 325-2517



Centre d'aide,  
d'écoute téléphonique  
et de renseignements des  
gais et lesbiennes du Québec

1-888-505-1010 / [aide@gaiecouste.org](mailto:aide@gaiecouste.org)

### MYOTHÉRAPIE

Pour bursite, tendinite, sciatique, maux de dos et de tête, etc. Maux chroniques ou récents. Traitements reconnus par les assurances.

**M.T.M. Vesselin Yotov**

**277-2612**

[www.atorpheus.com](http://www.atorpheus.com)

EXPÉRIENCE = RÉSULTAT

*Hola ! Hi! Cours d'espagnol ou d'anglais en mini-groupes de 4 ou 5 personnes, à l'Ardoise ou en privé. Profitons-en, c'est à deux pas de chez nous! L'apprentissage d'une langue ouvre une porte magique sur un monde nouveau ...*

*Sandra Laura 418 277-2612*

# Cartes d'affaires

## Cartes d'affaires

### M. Faitout

Peinture et teinture d'armoires (mélamine, bois) et meubles

Service de rembourrage de meubles

Service d'entretien ménager (maisons privées, commerces, bureaux)

418-339-3760

### Pour vos travaux de rénovation

Homme d'expérience avec références

Peinture : intérieur et extérieur ;

Pose de céramique ;

Plomberie de base ;

Pose de plancher flottant et bois francs.

Travail assuré

Estimation gratuite

Multiservices J.M. Biasotto

180 4<sup>ième</sup> rue, St-Casimir

Tél (418) 339-2125

NEQ : 2266528357

L'auberge du  
*Couvent*  
de Saint-Casimir

*Idéal pour  
les fêtes  
familiales  
et les  
anniversaires !*

- 32 chambres
- 4 salles de réception
- Service de traiteur

418 339-3232 370, boulevard de la Montagne, Saint-Casimir  
1 877 339-3232 [www.aubergeducovent.com](http://www.aubergeducovent.com)

**CALENDRIER DES ACTIVITÉS**

**SEPTEMBRE 2012**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						<b>1</b> Bibliothèque 10h00 à 12h00
<b>2</b> Messe <u>St-Casimir</u> 11h00	<b>3</b> Municipalité Fermée	<b>4</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvroir 13h00 à 15h00  <u>Récupération</u>	<b>5</b> Messe C. Héberg. 14h30  Filles d'Isabelle 19h30  <u>Déchets</u>	<b>6</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>7</b>	<b>8</b> Bibliothèque  10h00 à 12h00
<b>9</b> Messe <u>St-Thuribe</u> 11h00  ADACE St-Casimir 11h00	<b>10</b> Conseil municipal 20h00  Centre internet 18h30 à 21h30	<b>11</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Ouvroir 13h00 à 15h00  Messe 19h00	<b>12</b> Messe C. Héberg. 14h30  Fermières 19h30  <u>Déchets</u>	<b>13</b> Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>14</b>	<b>15</b> Bibliothèque  10h00 à 12h00
<b>16</b> Messe <u>St-Casimir</u> 11h00	<b>17</b> Centre internet 18h30 à 21h30	<b>18</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30 Ouvroir 13h00 à 15h00  <u>Récupération</u>	<b>19</b> Messe C. Héberg. 14h30  <u>Déchets/</u> <u>Monstres</u>	<b>20</b> Âge d'Or 13h00  Bibliothèque 18h30 à 20h30	<b>21</b>	<b>22</b> Bibliothèque  10h00 à 12h00
<b>23</b> Messe <u>St-Thuribe</u> 11h00 ADACE St-Cas. 11h00 <b>30</b> Messe <u>St-Cas.</u> 11h00	<b>24</b> Centre internet 18h30 à 21h30	<b>25</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30 Ouvroir 13h00 à 15h00 Messe 19h00	<b>26</b>	<b>27</b> Bibliothèque 13h30 à 15h30  Âge d'Or 13h00	<b>28</b>	<b>29</b> Bibliothèque 10h00 à 12h00